

# El 18 de marzo de 2020

5 p.m. Actualización

RE: La Gobernadora ordena una clausura extendida de las escuelas por todo el estado hasta **el 28 de abril**

Familias de Las Escuelas de Bend-La Pine,

Estoy agradecido por la aptitud que tiene nuestra comunidad de trabajar en colaboración y hacer lo necesario durante esta situación. Muchas gracias.

Como habíamos esperado, la Gobernadora Kate Brown anunció una extensión de la clausura escolar en el estado de Oregón. La nueva orden de la Gobernadora significa que las escuelas permanecerán cerradas durante seis semanas, **hasta el 28 de abril**, a menos que la clausura se extienda más o que se levante por nueva orden de la Gobernadora antes de esa fecha. La Gobernadora también dijo que puede que se les pida a los distritos escolares ofrecer el cuidado de niños para el personal de emergencia y médicos de la comunidad. En este momento, no estamos ofreciendo ese nivel de apoyos. Avisaremos a ustedes si llegan a pedirnos el uso de las instalaciones de Bend, La Pine y Sunriver para este apoyo o cualquier otro, bajo la dirección de la Gobernadora Brown.

Quiero que sepan que nos hemos estado preparando para una clausura de esta magnitud. Sin embargo, no me consuela el saber que ha llegado el momento de lanzar el plan. Sé que estos próximos días y semanas no serán nada fáciles para nuestros alumnos y familias, quienes dependen de nuestras escuelas en funcionamiento.

Favor de saber que seguiremos ofreciéndoles la comida gratis “para recoger y llevar” a nuestros alumnos, y que estamos preparando a nuestro personal para ofrecerles recursos de aprendizaje suplementarios a ustedes y sus hijos a partir del 1ro de abril.

## Comida gratis

A partir de esta tarde, hemos decidido extender nuestro programa de comida gratis para ‘recoger y llevar’ hasta el 28 de abril. Como mencioné ayer, también vamos a abrir dos sitios para la comida gratis ‘recoger y llevar’ durante las vacaciones de primavera. Ud. puede aprender más sobre cuáles escuelas van a participar y las horas que estará disponible la comida [aquí](#).

Algunas familias han preguntado cuántas comidas pueden recoger para sus niños. Pueden sentirse en libertad de recoger lo que puedan compartir con los estudiantes menores de 18 años de edad bajo su cuidado. Les invitamos a las familias o cuidadores a escoger la escuela más conveniente, sin importar dónde viva ni a cuál escuela asista el alumno.

## La continuación del aprendizaje

En nuestro distrito escolar, hemos estado preparándonos para la posibilidad de una clausura extendida antes de que anunciaran la orden de la primera clausura. **Ud. aprenderá más sobre el plan y oirá de los maestros a partir del miércoles, 1ro de abril** (el día que originalmente pensábamos volver a la escuela, según la primera orden de la Gobernadora), que es el día en que lanzaremos los apoyos para mantener a los estudiantes involucrados y ocupados con el aprendizaje durante esta clausura extendida.

Tenemos un plan para emitir una variedad de estrategias que involucrarán a nuestros estudiantes a seguir con su aprendizaje, conectarse con sus maestros y mantenerse positivos. Gracias a la disponibilidad de los aparatos digitales que tienen los alumnos de 3er. al 12o. año escolar, el uso de herramientas en papel y digitales para

nuestros alumnos más chicos y al manejo de las herramientas de aprendizaje para el uso de los maestros, las escuelas de Bend-La Pine emitirán experiencias personalizadas a los estudiantes del distrito escolar para que puedan continuar con el aprendizaje fuera de sus salones de clases. La familias que en este momento no tengan acceso al servicio de internet, deben comunicarse con las compañías que le ofrecen servicios de cable y telefónicos para que hablen con ellos sobre las opciones de la conexión de internet ya que algunos proveedores están en este momento ofreciendo servicios sin costo a los estudiantes.

En las semanas que vienen, estamos comprometidos a aceptar esta nueva norma como una oportunidad para nuestro personal, los estudiantes y las familias de colaborar, experimentar, innovar y crear conforme servimos a nuestros estudiantes.

## **Recursos**

Si sus hijos son como los míos, seguramente han empezado a hacer preguntas sobre el virus COVID-19. Aquí comparto algunos recursos que me han servido de ayuda en hablar con los jóvenes sobre el virus COVID-19:

El centro para el control y prevención de las enfermedades: Hablando con niños

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/schools-childcare/talking-with-children.html>

La asociación nacional de psicólogas escolares

[https://www.nasponline.org/resources-and-publications/resources-and-podcasts/school-climate-safety-and-crisis/health-crisis-resources/talking-to-children-about-covid-19-\(coronavirus\)-a-parent-resource](https://www.nasponline.org/resources-and-publications/resources-and-podcasts/school-climate-safety-and-crisis/health-crisis-resources/talking-to-children-about-covid-19-(coronavirus)-a-parent-resource)

El instituto de la mente infantil (el segundo enlace tiene recursos en español)

<https://childmind.org/article/talking-to-kids-about-the-coronavirus/>

<https://childmind.org/article/como-hablar-con-los-ninos-sobre-el-coronavirus/>

UNICEF English (el segundo enlace tiene recursos en español)

<https://www.unicef.org/stories/novel-coronavirus-outbreak-what-parents-should-know>

<https://www.unicef.org/es/coronavirus/lo-que-los-padres-deben-saber>

Por favor entiendan que estamos trabajando duro para aliviar la dificultad lo más que podamos, y que juntos nuestra comunidad saldrá adelante durante estos desafíos inmensos. Gracias por su constante apoyo y paciencia.

Atentamente,

Shay Mikalson